

HOCHELAGA KENNEL CLUB

Le Club Canin Hochelaga

Dollard Civic Centre,

12001 de Salaberry, Dollard des Ormeaux, Qc

Cédule de Jugement / Judging Schedule

22, 23 & 24 mai 2004 / May 22, 23 & 24, 2004

Change of Judge / Changement de Juge: Mr. Richard Fehler will be replacing Mrs. Ingeborg James for her full assignment. / M.Richard Fehler sera remplacé Mme Ingeborg James pour son attribution de tache.

**Samedi le 22 mai
Saturday, May 22**

GRUPE 1 - RING 1

Chiens de Chasse / Sporting Dogs

Richard Fehler

8:30 am

2	Pointers (GSH)	0-0-1-1
3	Retrievers (Flat Coat)	0-2-1-0
19	Retrievers (Labrador)	7-9-2-1

9:30 am

1	Retriever (NSDT)	1-0-0-0
1	Setter (English)	1-0-0-0
4	Setters (Gordon)	0-2-2-0
3	Setters (Irish)	0-1-1-1
6	Spaniels (Am.Cocker)	0-5-1-0
2	Spaniels (Clumber)	2-0-0-0
2	Spaniels (Eng.Cocker)	0-1-0-1
9	Spaniels (Eng.Springer)	2-4-3-0
1	Sponiel (Field)	1-0-0-0
1	Spaniel (Welsh Springer)	0-0-1-0
3	Weimaraners	0-2-1-0

10:45 am

37	Retrievers (Golden)	8-25-3-1
8	Spaniels (Brittany)	1-6-0-1

GRUPE 1 12:30 pm -102

GRUPE 2 - RING 2

Chiens Courant / Hounds

Sue-Ellyn Rempel

8:30 am

3	Basset Hounds	2-1-0-0
4	Beagles	1-2-1-0
1	Bloodhound	0-0-0-1
1	Borzoi	0-1-0-0
5	Dachshunds (MLH)	0-2-2-1
2	Dachshunds (MSH)	0-2-0-0
5	Dachshunds (DMW)	0-2-1-2
7	Dachshunds (SLH)	1-4-2-0

9:45 am

10	Dachshunds (SSH)	2-4-3-1
3	Dachshunds (SWH)	0-0-1-2
5	Irish Wolfhounds	3-2-0-0
2	Petit Bass.Griff.Vend.	1-1-0-0
4	Rhodesian Ridgebacks	2-1-1-0
1	Saluki	1-0-0-0

10:45 am

5	Whippets	0-4-0-1
7	Afghan Hounds	2-2-2-1

GRUPE 2 11:15 am -64

GRUPE 3 - RING 3

Chiens de Travail / Working Dogs

Terry Carter

8:30 am

10	Doberman Pinschers	3-3-1-3
5	Alaskan Malamutes	1-2-2-0
12	Bernese Mtn.Dogs	6-5-1-0

9:30 am

15	Boxers	3-7-2-3
2	Bullmastiffs	1-1-0-0
7	Great Danes	4-1-2-0 ex1

10:30 am

2	Leonbergers	1-1-0-0
13	Newfoundlands	2-11-0-0
8	Portuguese Water Dogs	3-2-0-2

11:30 am

7	Rottweilers	3-4-0-0
3	Samoyeds	0-2-1-0
1	Schnauzer (Giant)	0-1-0-0

1:00 pm

2	Schnauzers (Std)	1-1-0-0
7	Siberian Huskies	3-2-2-0
1	St.Bernard	0-0-0-1

GRUPE 3 1:30 pm -95

GRUPE 4 - RING 2

Chiens Terriers / Terriers

Sue-Ellyn Rempel

12:45 pm

2	Airedale Terriers	0-1-0-1
1	Australian Terrier	1-0-0-0
4	Bull Terriers	0-4-0-0
1	Bull Terrier (Min)	1-0-0-0
1	Cairn Terrier	1-0-0-0
3	Kerry Blue Terriers	1-2-0-0
1	Lakeland Terrier	0-1-0-0
1	Manchester Terrier	0-0-1-0
8	Schnauzers (Min)	1-6-1-0
2	Soft-Coated Wheatens	0-2-0-0
3	West Highland White	0-2-0-1

GRUPE 4 1:50 pm -27

GRUPE 5 - RING 2

Chiens Miniature / Toy Dogs

Sue-Ellyn Rempel

2:15 pm

4	Cavalier King Charles	0-1-1-2
2	Chihuahua (Short Coat)	1-1-0-0
1	Chinese Crested Dog	0-1-0-0
5	Griffon Brussels	2-2-1-0
1	Havanese	1-0-0-0
1	Japanese Spaniel	0-0-1-0
6	Miniature Pinschers	2-3-1-0

3	Papillons	1-1-1-0
2	Pekingese	0-0-2-0

3:15 pm

1	Pomeranian	1-0-0-0
4	Poodles (Toy)	3-1-0-0
2	Pugs	1-1-0-0
8	Toy Manchesters	5-2-1-0
11	Yorkshire Terriers	6-5-0-0

GRUPE 5 4:15 pm 51

GRUPE 6 - RING 4

Chiens Non-Sportifs / Non-Sporting

Dr. Harry Smith

2:40 pm

1	Bichon Frise	0-0-1-0
2	Boston Terriers	0-1-1-0
1	Bulldog	1-0-0-0
12	Chinese Shar-Pei	8-2-1-1
1	Dalmatian	0-1-0-0
1	Keeshond	1-0-0-0
4	Lhasa Apso	1-2-0-1
2	Poodles (Min)	0-2-0-0

3:40 pm

11	Poodles (Std)	5-50-1
7	Shih Tzu	2-4-0-1
4	Tibetan Terriers	2-2-0-0

GRUPE 6 4:40 pm -46

GRUPE 7 - RING 4

Chiens de Berger / Herding Dogs

Dr. Harry Smith

10:30 am

5	Australian Shepherds	0-4-1-0
2	Bearded Collies	1-0-1-0
4	Belgian Shepherds	2-0-2-0
1	Bouvier des Flandres	0-0-1-0
22	Briards	5-10-6-1

1:00 pm

5	Collies (Rough)	2-2-1-0
10	German Shepherd Dogs	1-7-2-0
2	Old English Sheepdogs	2-0-0-0
6	Shetland Sheepdogs	2-3-0-1
4	Welsh Corgi (Pemb)	0-3-1-0

GRUPE 7 2:10 pm -61

BIS / BPIS 5:00 PM

Judge: Richard Fehler -446 Ex2

**Dimanche le 23 mai
Sunday, May 23**

GROUPE 1 - RING 3

Chiens de Chasse / Sporting Dogs

Sue-Ellen Rempel

8:00 am

2	Pointers (GSH)	0-0-1-1
4	Retrievers (Flat-Coat)	0-3-1-0
39	Retrievers (Golden)	8-26-3-2

9:45 am

19	Retrievers (Labradors)	7-9-2-1
3	Retrievers (N.S.D.T.)	1-2-0-0
1	Setter (English)	1-0-0-0

10:45 am

6	Setters (Gordon)	0-4-2-0
4	Setters (Irish)	1-1-1-1
7	Spaniels (Am.Cocker)	0-6-1-0
5	Spaniels (Brittany)	1-3-0-1
2	Spaniels (Clumber)	2-0-0-0

11:45 am

2	Spaniels (Eng.Cocker)	1-1-0-0
8	Spaniels (Eng.Springer)	2-4-2-0
1	Spaniel (Field)	1-0-0-0
1	Spaniel (Welsh Springer)	0-0-1-0
1	Weimaraner	0-1-0-0

GROUPE 1 12:15 pm -105

GROUPE 2 - RING 1

Chiens Courants / Hounds

Richard Fehler

(Part of Group 2)

8:00 am

5	Dachshunds (MLH)	1-1-2-1
2	Dachshunds (MSH)	0-2-0-0
6	Dachshunds (MWH)	1-2-1-2
10	Dachshunds (SLH)	3-6-1-0
10	Dachshunds (SSH)	2-4-3-1
3	Dachshunds (SWH)	0-0-1-2

Terry Carter - RING 4

(Balance of Group 2)

9:00 am

1	Basenji	0-0-1-0
---	---------	---------

4	Basset Hounds	3-1-0-0
4	Beagles	1-2-1-0
1	Bloodhound	0-0-0-1
1	Borzoi	0-1-0-0
2	Deerhounds (Scottish)	1-1-0-0
9	Irish Wolfhounds	4-4-0-1
2	Petit Bass.Griff.Vend.	1-1-0-0

10:00 am

4	Rhodesian Ridgebacks	2-1-1-0
2	Salukis	2-0-0-0
5	Whippets	1-3-0-1
6	Afghan Hounds	2-3-0-1

GROUPE 2 10:45 am -77

Judge/Juge: Terry Carter - RING 4

GROUPE 3 - RING 2

Chiens de Travail / Working Dogs

Dr. Harry Smith

1:00 pm

5	Alaskan Malamutes	1-2-2-0
11	Bernese Mtn.Dogs	6-4-1-0
14	Boxers	2-7-2-3 ex1

2:15 pm

3	Bullmastiffs	1-2-0-0
9	Doberman Pinschers	2-3-1-3
9	Great Danes	5-2-2-0
3	Leonbergers	1-1-1-0

3:15 pm

13	Newfoundlands	2-11-0-0
9	Portuguese Water Dogs	3-3-0-3
7	Rottweilers	3-4-0-0

4:30 pm

3	Samoyeds	0-2-1-0
1	Schnauzer (Giant)	0-1-0-0
2	Schnauzers (Std)	1-1-0-0
9	Siberian Huskies	3-3-3-0
1	St.Bernard	0-0-0-1

GROUPE 3 5:00 pm -99

GROUPE 4 - RING 4

Chiens Terriers / Terriers

Terry Carter

11:15 am

2	Airedale Terriers	0-1-0-1
1	Australian Terrier	1-0-0-0
4	Bull Terriers	0-4-0-0
1	Bull Terrier (Min)	1-0-0-0
1	Cairn Terrier	1-0-0-0
3	Kerry Blue Terriers	1-2-0-0
1	Lakeland Terrier	0-1-0-0
1	Manchester Terrier	0-0-1-0

1:00 pm

9	Schnauzers (Min)	1-7-1-0
2	Soft-Coated Wheaten	0-2-0-0
4	West Highland White	0-3-0-1

GROUPE 4 1:30 pm -29

GROUPE 5 - RING 4

Chiens Miniature / Toy Dogs

Terry Carter

2:00 pm

6	Cavalier King Charles	2-2-2-0
2	Chihuahua (Short Coat)	1-1-0-0
1	Chinese Crested Dog	0-1-0-0
4	Griffon Brussels	2-1-1-0
1	Havanese	1-0-0-0
1	Japanese Spaniel	0-0-1-0
6	Miniature Pinschers	2-3-1-0
3	Papillons	1-1-1-0

3:00 pm

2	Pekingese	0-0-2-0 ex2
2	Pomeranians	1-1-0-0
5	Poodles (Toy)	3-2-0-0
2	Pugs	1-1-0-0
8	Toy Manchesters	5-2-1-0
14	Yorkshire Terriers	7-7-0-0

GROUPE 5 4:15 pm -57

GROUPE 6 - RING 3

Chiens Non-Sportifs / Non Sporting

Sue-Ellyn Rempel

2:30 pm

1	Bichon Frise	0-0-1-0
2	Boston Terriers	0-1-1-0
1	Bulldog	1-0-0-0
13	Chinese Shar-Pei	8-2-2-1
1	Dalmatian	0-1-0-0
3	Lhasa Apsos	1-0-0-2
2	Poodles (Min)	0-2-0-0

3:30 pm

1	Shiba Inu	0-0-0-1
8	Shih Tzu	3-5-0-0
4	Tibetan Terriers	2-2-0-0
11	Poodles (Std)	5-5-0-1

GROUPE 6 4:30 pm -47

GROUPE 7 - RING 1

Chiens de Berger / Herding Dogs

Richard Fehler

9:30 am

5	Australian Shepherds	0-4-1-0
2	Bearded Collies	1-0-1-0
5	Belgian Shepherds	2-1-2-0
4	Bouvier des Flandres	0-2-1-1
6	Collies (Rough)	2-4-0-0
2	Collies (Smooth)	1-1-0-0

10:30 am

7	German Shepherds	1-5-1-0 ex1
3	Old English Sheepdogs	2-1-0-0
10	Shetland Sheepdogs	3-5-1-1
2	Welsh Corgis (Pemb)	0-1-1-0

11:30 am

19	Briards	4-8-6-1
----	---------	---------

GROUPE 7 12:15 pm -65

BIS / BPIS 5:30 pm

Judge: Dr. Harry Smith -479 Ex4

*Jeunes Manieurs
Junior Handling
Dimanche / Sunday
Midi / Noon
RING 2*

**Lundi le 24 mai
Monday, May 24**

GROUPE 1 - RING 2
Chiens de Chasse / Sporting Dogs
Dr. Harry Smith
(Part of Group 1)
11:00 am

2	Pointers (GSH)	0-0-1-1
3	Retrievers (Flat Coat)	0-2-1-0
25	Retrievers (Golden)	6-17-1-1

1:00 pm

14	Retrievers (Labrador)	4-7-2-1
1	Retriever (NSDT)	1-0-0-0
1	Setter (English)	1-0-0-0
5	Setters (Gordon)	0-3-2-0
4	Setters (Irish)	1-1-1-1

2:40 pm

7	Spaniel (Am.Cocker)	0-6-1-0
2	Spaniels (Clumber)	2-0-0-0
1	Spaniel (Eng.Cocker)	1-0-0-0
6	Spaniels (Eng.Springer)	1-4-1-0
1	Spaniel (Field)	1-0-0-0
1	Spaniel (Welsh Springer)	0-0-1-0
1	Weimaraner	0-1-0-0

Terry Carter - RING 1
(Part of Group 1)
12:30 pm

1	Spaniel (Brittany)	0-1-0-0
---	--------------------	---------

GROUPE 1 - follows last breed -75
Judge: Dr. Harry Smith - RING 2

GROUPE 2 - RING 2
Chiens Courants / Hounds
Dr. Harry Smith

8:30 am

1	Basenji	0-0-1-0
4	Basset Hounds	3-1-0-0
4	Beagles	1-2-1-0
1	Bloodhound	0-0-0-1
4	Dachshunds (MLH)	0-1-2-1
4	Dachshunds (MSH)	0-1-1-2
10	Dachshunds (SLH)	2-5-2-1

9:40 am

1	Dachshund (SSH)	0-0-1-0
3	Dachshunds (SWH)	0-0-1-2
2	Deerhounds (Scottish)	1-1-1-0
3	Rhodesian Ridgebacks	1-1-1-0
2	Salukis	2-0-0-0

6	Whippets	1-5-0-1
6	Afghan Hounds	2-3-0-1

GROUPE 2 - follows last breed -51

GROUPE 3 - RING 3
Chiens de Travail / Working Dogs
Sue-Ellyn Rempel

10:30 am

2	Alaskan Malamutes	1-0-1-0
8	Bernese Mtn.Dogs	5-2-1-0
14	Boxers	2-7-2-3
8	Doberman Pinschers	2-2-1-3

12:45 pm

3	Eurasiers	2-1-0-0
8	Great Danes	4-2-2-0
2	Great Pyrenees	0-1-1-0
3	Leonbergers	1-1-1-0
4	Newfoundlands	1-3-0-0
5	Portuguese Water Dogs	3-1-0-1

1:45 pm

6	Rottweilers	3-2-1-0
2	Samoyeds	0-2-0-0
1	Schnauzers (Giant)	0-1-0-0
2	Schnauzers (Std)	1-1-0-0
5	Siberian Huskies	2-1-2-0

GROUPE 3 - follows last breed -73

GROUPE 4 - RING 4
Chiens Terriers / Terriers
Richard Fehler

12:30 pm

1	Airedale Terrier	0-0-0-1
1	Australian Terrier	1-0-0-0
4	Bull Terriers	0-4-0-0
1	Bull Terrier (Min.)	1-0-0-0
1	Cairn Terrier	1-0-0-0
2	Kerry Blue Terriers	1-1-0-0
1	Lakeland Terrier	0-1-0-0
1	Manchester Terrier	0-0-1-0
7	Schnauzers (Min)	1-5-1-0
1	Soft-Coated Wheaten	0-1-0-0
4	West Highland White	0-3-0-1

GROUPE 4 - follows last breed -24

GROUPE 5 - RING 4
Chiens Miniature / Toy Dogs

Richard Fehler

10:00 am

3	Cavalier King Charles	0-1-0-2
3	Griffon Brussels	2-1-1-0
1	Japanese Spaniel	0-0-1-0
4	Miniature Pinschers	0-3-1-0
1	Papillon	0-0-1-0
2	Pekingese	0-0-2-0
4	Poodles (Toy)	3-1-0-0
1	Pug	0-1-0-0
5	Toy Manchester Terriers	4-1-0-0
9	Yorkshire Terriers	5-4-0-0

GROUPE 5 - follows last breed -33

GROUPE 6 - RING 1
Chiens Non-Sportifs / Non Sporting
Terry Carter

12:30 pm

1	Boston Terrier	0-0-1-0
1	Bulldog	1-0-0-0
11	Chinese Shar-Pei	6-3-1-1
1	Dalmatian	0-1-0-0
1	Lhasa Apso	0-0-0-1
2	Poodles (Min)	0-2-0-0
7	Shih Tzu	2-5-0-0
10	Poodles (Std)	5-4-0-1

GROUPE 6 - follows last breed 34

GROUPE 7 - RING 1
Chiens de Berger / Herding Dogs
Terry Carter

8:30 am

6	Australian Shepherds	1-4-1-0
2	Bearded Collies	1-0-1-0
5	Belgian Shepherds	2-1-2-0
3	Bouvier des Flandres	0-2-1-0
19	Briards	4-8-7-0

10:00 am

6	Collies (Rough)	2-4-0-0
2	Collies (Smooth)	1-1-0-0
8	German Shepherd Dogs	1-5-2-0
4	Old English Sheepdogs	2-2-0-0
7	Shetland Sheepdogs	1-4-1-1
4	Welsh Corgi (Pembroke)	0-3-1-0

GROUPE 7- follows last breed -66

BIS / BPIS following last Group
Judge: Sue-Ellyn Rempel -356

Expositions de Spécialité
Specialty Shows

QUEBEC BRITTANY CLUB
Samedi 22 mai / Saturday May 22
RING 6 - 9:00 AM - outdoors
Sweeps Judge: Ray Smith
Males: 9-12 (1) 12-18(2)
Females: 12-18 (1)
Veteran Males: 7-10 (1)
Specialty Judge: Dr. Harry Smith
11 Spaniels (Brittany) 2-8-0-1

DOBERMAN PINSCHER CLUB DU
GRAND MONTREAL
Samedi 22 mai / Saturday May 22
RING 6 - 10:30 AM - outdoors
Specialty Judge: Michel Chaloux
10 Doberman Pinschers 3-3-1-3

CLUB DU GOLDEN RETRIEVER
DU QUEBEC
Samedi 22 mai / Saturday May 22
RING 6 - 12:30 PM - outdoors
Sweeps Judge: Louis Journault
Males: 6-9 (2) 9-12 (2) 12-18 (1)
Females: 6-9 (4) 9-12 (2) 12-18 (5)
Veteran Sweeps

Males: 7-10 (1) 10+ (1)
Females: 7-10 (1) 10+ (1)
Specialty Judge: Terry Carter
60 Retrievers (Golden) 15-37-5-3
Altered: Males (1) Females (1)
Stud Dog (2) Exhibition Only (2)

CLUB DE GOLDEN RETRIEVER
DU QUEBEC
Obedience Judge: Michel Calhoun
RING 5 - 8:00 AM - indoors
Novice A: 1, Novice B: 3, Open A: 3
Open B: 3, Utility: 4, Veterans: (6)

MOUNT ROYAL TOY DOG

FANCIERS

Dimanche 23 mai / Sunday May 23

RING 2 - 9:00 AM - indoors

Specialty Judge: Dr. Harry Smith

- 7 Cavalier King Charles 0-3-2-2 ex1
1 Parade of Titleholders
- 2 Chihuahua (Short Coat) 1-1-0-0
1 Chinese Crested Dog 0-1-0-0
5 Griffon Brussels 2-2-1-0
1 Japanese Spaniel 0-0-1-0 ex 1
1 Parade of Titleholders
- 7 Miniature Pinschers 2-3-2-0
3 Papillons 1-1-1-0 ex1
2 Pekingese 0-0-2-0
1 Pomeranian 0-1-0-0
6 Poodles (Toy) 3-3-0-0
1 Pug 0-1-0-0
8 Toy Manchester Terriers 3-2-2-1
6 Yorkshire Terriers 3-3-0-0
- Total: 50, Exh: 3 Parade: 2

CANADIAN BRIARD CLUB

Samedi 22 mai / Saturday May 22

RING 1 - 6:30 PM - indoors

Sweepstakes

Judge: Pascale Pontois

- Males: 6-9 (1), 9-12 (1)
Females: 6-9 (3) 12-18 (3)
Veteran Sweeps: Males 10-12 (1)
- Dimanche 23 mai / Sunday May 23
- RING 6 - 10:30 AM - outdoors**
- Specialty Judge:
Margaret Shappard
- 30 Briards 6-12-8-4
1 Brood Bitch 1 Exhibition Only

**CHINESE SHAR-PEI CLUB
OF CANADA**

Dimanche 23 mai / Sunday May 23

RING 3 - 1:00 PM - indoors

Sweeps Judge: Claude Arseneault

- Males: 6-9 (5) 9-12 (2)
Females: 6-9 (2) 9-12 (2)
- Specialty Judge: Todd Jardine

RING 3 - 1:30 PM

- 15 Chinese Shar-Pei 8-3-2-2
1 Brood Bitch 3 Parade Champions
1 Exhibition Only

QUEON LURE COURSING ASSOC.

Dimanche 23 mai / Sunday May 23

RING 6 - 2:00 PM - outdoors

Specialty Judge: Richard Fehler

- 7 Afghan Hounds 2-3-1-1
2 Basenjis 1-0-1-0
1 Borzoi 0-1-0-0
2 Deerhounds (Scottish) 1-1-0-0
12 Irish Wolfhounds 4-6-1-1
1 Field Champion
- 2 Salukis 2-0-0-0
13 Whippers 2-5-1-5
Altered: 2 Males 2 Females
2 Field Champions
- Total: 39, Alt: 4, Field Ch. 3

EASTERN CANADA**DACHSHUND CLUB**

Dimanche 23 mai / Sunday May 23

RING 1 - 1:00 PM - indoors

Specialty Judge: Kenneth Levison

- 12 Parade of Veterans
- 8 Dachshunds (MLH) 2-3-2-1
4 Dachshunds (MSH) 0-4-0-0
9 Dachshunds (MWH) 1-3-2-3
19 Dachshunds (SLH) 4-9-4-2
1 Brood Bitch
1 Brace
- 15 Dachshunds (SSH) 3-7-4-1
1 Stud Dog
- 4 Dachshunds (SWH) 0-0-1-3
- Total: 71, 1 Stud Dog, 1 Brood Bitch
12 Parade of Veterans

**CONCOURS D'OBÉISSANCE
OBEDIENCE TRIALS**

NOTE: Judges will break at their own discretion

Samedi le 22 mai / Sat. May 22
TRIAL # 1 - RING 5 - 11:00 am
Sharlene Manderson

NOVICE A: 7 dogs

3-6-8-9-10-14-15

NOVICE B: 3 dogs

26-28-30

OPEN A: 5 dogs

50-52-54-55-56

OPEN B: 6 dogs

65-66-67-68-72-75

UTILITY: 7 dogs

92-93-94-95-99-101-102

Total: 28

TRIAL # 2

NOVICE A: 5 dogs

2-4-5-6-14

NOVICE B: 5 dogs

26-27-28-29-30

OPEN A: 5 dogs

50-52-53-54-56

OPEN B: 4 dogs

67-68-72-73

UTILITY: 4 dogs

90-93-95-99

Total: 23

Dimanche le 23 mai / Sun. May 23
TRIAL # 3 - RING 5 - 8:30 am
Michel Calhoun

UTILITY: 6 dogs

91-94-95-96-97-98

OPEN B: 7 dogs

65-66-67-68-71-72-73

OPEN A; 2 dogs

51-54

NOVICE B: 4 dogs

26-27-28-30

NOVICE A: 8 dogs

3-5-6-7-8-9-13-15

Total: 27

TRIAL # 4

UTILITY: 5 dogs

90-91-96-98-100

OPEN B: 6 dogs

67-69-70-71-72-74

OPEN A; 3 dogs

51-53-54

NOVICE B: 5 dogs

25-26-27-28-30

NOVICE A: 9 dogs

1-2-4-5-6-7-11-12-13

Total: 28

Directions to the Show**Dollard des Ormeaux is West of Montreal**

< From Hwy 40 East or West, exit at Blvd.des Sources. Go North on Blvd. des Sources and turn left on de Salaberry (Wendy's at the corner). Arena is a block down on the right.

< De Hwy 40 est ou ouest, sortie sur Blvd des Sources. Nord sur Blvd des Sources et tournez à votre gauche sur de Salaberry (Wendy's). L'Arena est la prochaine rue à votre droit.